

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2012)**

Heft 106: **Was bringt das neue Erwachsenenschutzrecht? = Le nouveau droit de la protection de l'adulte = Il nuovo diritto di protezione degli adulti**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIALE

Più diritti significa spesso anche più doveri

Care lettrici, cari lettori,

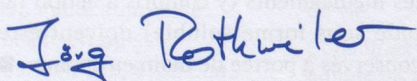
Il diritto tutorio svizzero è vecchio, molto vecchio. Per essere precisi, risale a 100 anni fa. Dal 1912, esso è rimasto quasi invariato. Ecco perché è ormai lontanissimo dai valori su cui poggia la società odierna. Per colmare questa lacuna, il 1° gennaio 2013 esso sarà sostituito dal nuovo diritto di protezione degli adulti, che pone al centro dell'attenzione il diritto all'autodeterminazione delle persone deboli e bisognose d'assistenza, rafforzandone i diritti.

Questa estensione dei diritti comporta però anche più doveri per ciascun cittadino. In effetti, il diritto di protezione degli adulti fa leva sullo spirito d'iniziativa! Nell'ambito di un mandato precauzionale, in avvenire le persone capaci di discernimento potranno sì designare una o più persone fisiche o giuridiche quali mandatarî chiamati a sostenerle e affiancarle, come pure a rappresentarle nelle relazioni giuridiche qualora dovessero divenire incapaci di discernimento. Toccherà però ai mandanti stessi scegliere le persone che meritano la loro fiducia e rispettano la loro volontà. Inoltre il diritto di protezione degli adulti esige una certa lungimiranza, poiché ogni persona deve riflettere in tempo sul suo futuro.

Anche la nostra Associazione è interessata da questa modifica legislativa. Il nuovo diritto di protezione degli adulti rafforza infatti il carattere vincolante delle direttive del paziente (dette anche «testamento biologico») e lo disciplina sul piano nazionale. Come novità, nelle direttive del paziente viene inoltre introdotta la possibilità di designare una persona con diritto di rappresentanza che ha la facoltà di decidere in merito ai provvedimenti medici al posto del paziente divenuto incapace di discernimento. Per questa ragione, anche noi dobbiamo aggiornare il testamento biologico per persone con Parkinson elaborato tempo fa in collaborazione con Dialog Ethik, Istituto interdisciplinare per l'etica nel settore sanitario. Questo lavoro è già iniziato e sarà portato a termine puntualmente entro dicembre.

Per saperne di più, leggete il Tema scottante da pagina 42: in questo articolo Daniela Ritzenthaler-Spielmann, specialista di Dialog Ethik, evidenzia gli aspetti salienti del nuovo diritto di protezione degli adulti e spiega come esso rafforzerà i diritti e l'autodeterminazione dei cittadini.

Cordialmente, il vostro Jörg Rothweiler




SOMMARIO

Fisioterapia: il nuovo concetto terapeutico «LSVT-Big» 35

Assemblea generale 2012: una giornata interessante a Lucerna 36

Nuova guida: le cose da sapere sulla terapia antiparkinsoniana 38

Finalmente: molte casse malati pagano la terapia con Duodopa 38

Consigli per la vita quotidiana: nuovi mezzi ausiliari 39

Ricerca: nuova procedura per la produzione di neuroni sintetici 40

Notizie dalla ricerca 40

Terapia: uno laurea ottimizza le cure 40

Freezing: è colpa della L-dopa? 41

Tema scottante: cosa cambia per i malati cronici con il nuovo diritto di protezione degli adulti? 42

Domande al PD Dr. med. Stephan Bohlhalter ... 45

PARKINSON in tedesco 3

PARKINSON in francese 20

Rubriche fisse

Indirizzi 46

Donazioni 47

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Traduzione Laura Giugni Canevascini, CH-6616 Losone

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Stampa Fotorotar AG, CH-8132 Egg

Tiratura 8500 es. 4 volte all'anno

Inserzioni Prezzi su domanda

Chiusura di redazione per il n. 107 27 luglio 2012

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPALE
FONDATION PHILANTHROPIA
 LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH
 Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

